

# 378. WOCHENBLATT



2009

der Deutschen Schule Taipei  
[dst-wochenblatt@gmx.net](mailto:dst-wochenblatt@gmx.net)

Swire European Secondary Campus  
31 Jian Ye Road, Shihlin District, 11193 Taipei  
Tel.: +886-2-2862 2920 Ext. 301

Swire European Primary Campus  
727 Wen Lin Road, Shihlin District, 11159 Taipei  
Tel.: +886-2-8145 9007 Ext. 301

Redaktionsschluss: Jeweils Donnerstag, 9.00 Uhr!

Redaktion: Karen Sänger - Tel.: 2876 3851  
Martina Ragginger - Tel.: 2861 7003

Meinungen in Artikeln und Berichten spiegeln nicht unbedingt die der Redaktion wider!

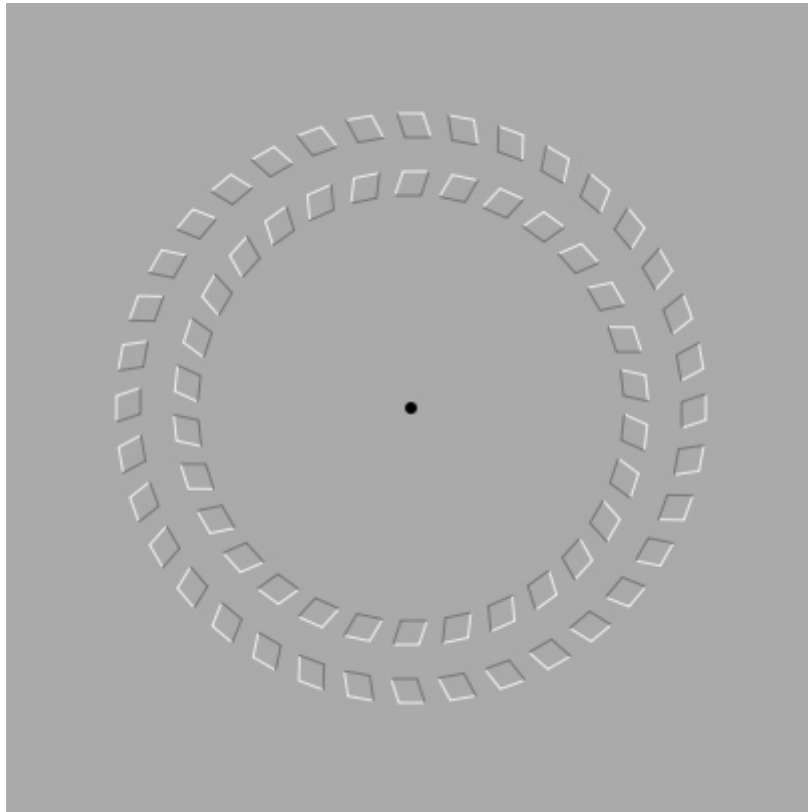
## Ein Wort der Redaktion

(heute von Karen Sänger)

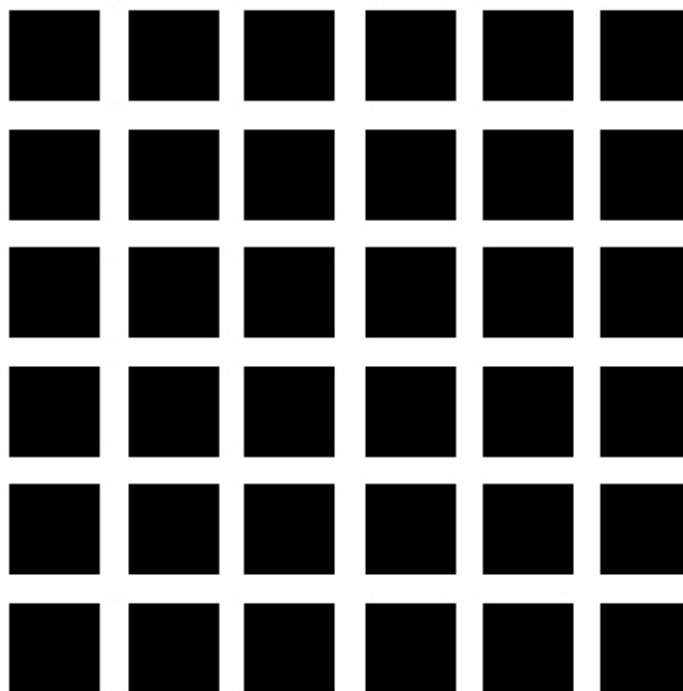
Liebe Leserin und Leser,

lassen Sie sich nicht täuschen, denn:

Filme sind Bewegungsillusionen, bei denen der Kopf selbst nicht bewegt werden muss. Es gibt allerdings auch eine Reihe optischer Täuschungen, bei denen man den Kopf bewegen muss, um die Bewegung eines Objekts wahrzunehmen – wie auch in der Abbildung unten.



Wenn Sie sich auf den schwarzen Punkt in der Mitte des Bildes konzentrieren und den Kopf langsam Richtung Bildschirm und wieder zurück bewegen, werden Sie das Gefühl haben, dass sich die beiden abgebildeten Kreise drehen.



Auf den weißen Kreuzungen tauchen graue Flecken auf. Nur auf der Kreuzung, die man mit den Augen fixiert, verschwindet der Fleck. Der Name des abgebildeten Gitters geht zurück auf Ludimar Hermann, der 1870 entdeckte, dass solche Gittermuster mit starken Hell-Dunkel-Kontrasten optische Täuschungen verursachen.

Lange Zeit war man davon überzeugt, dass dieses Phänomen mit einer so genannten lateralen Hemmung auf der Netzhaut zu tun hat. Die für die Hell-Dunkel-Wahrnehmung zuständigen Rezeptoren in unseren Augen werden demnach auf einem zu kleinen Raum von zwei zu starken Kontrasten gereizt. Die Überforderung unseres Gehirns führt zur erlebten Scheinabbildung.

Man wundert sich doch immer wieder was man so tagtäglich sieht !

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen,

Ihre Karen Sängler

## Berichte aus der Deutschen Sektion und der TES

<b>Schultermine<sup>1</sup></b>		
<b>März 2009</b>		
Freitag, 06.03.	Lese-Kino für Kinder mit Kino Gutschein (Klasse1 - 4)	EPC
Samstag, 07.03.	Fußballmeisterschaft der Internationalen Schulen in Taiwan (Klassen 5 - 8)	@ TAS & MCA Taichung
Montag, 09.03.	Letzte zentrale schriftliche Abschlussprüfung für Klasse 10 – Englisch	ESC
Donnerstag, 12.03.	Zoobesuch der Klassen 5 und 6	Ab 3. Stunde
Montag, 16.03.	Vorstandssitzung	19:00 Uhr ESC
Donnerstag, 19.03.	Informationsabend für Eltern der Klassen 8 und 9	19:30 Uhr ESC

<sup>1</sup> Diese Terminaufstellung dient nur der Erinnerung. Sie finden den allgemeinen Terminkalender der Schule auf der Webseite [www.taipeieuropeanschool.com](http://www.taipeieuropeanschool.com) in der Rubrik „News“ im Unterpunkt „Calendar“.

Schulleitung  
Taipei European School  
31, Chien Yeh Road  
111 Taipei  
**TAIWAN**

Aktenzeichen  
FBD-3123/08

Ansprechpartner  
Ulf Marwege  
Leiter des Schülerwettbewerbs  
zur politischen Bildung

Kontakt  
Tel +49 (0)228 99515-553  
Fax +49 (0)228 99515-585  
e-mail ulf.marwege@bpb.de

Datum  
Bonn, Februar 09

### **Auszeichnung der Preisträger/innen des Schülerwettbewerbs zur politischen Bildung 2008**

Sehr geehrte Schulleiterin,  
sehr geehrter Schulleiter,

ich freue mich, an alle Preisträger/innen des letztjährigen Schülerwettbewerbs der Bundeszentrale für politische Bildung / bpb, die jetzt von der Jury ausgezeichnet wurden, Urkunden ausgeben zu können.

Aus Ihrer Schule hat sich die Klasse 6 bzw. eine Gruppe daraus, betreut von Frau Sibylle Pux, beteiligt und unter mehr als 2.800 Einsendungen einen Preis errungen. Diese hervorragende Leistung sollte möglichst im Rahmen einer Schulveranstaltung gewürdigt werden. Den Preisträgern gibt dies eine Bestätigung und andere Klassen wie Kolleginnen/ Kollegen können auf die Angebote des Schülerwettbewerbs aufmerksam werden. Sicher gibt es eine „Ehrengalerie“ in Ihrer Schule, in der Urkunden ausgestellt werden können. Sie sollten das gute Ergebnis auch für Ihre Medienarbeit nutzen.

Der Aufwand für die Bearbeitung eines solchen Wettbewerbsprojektes geht weit über den normalen Unterricht hinaus und erfordert vielfach auch zusätzliche Stunden, die von anderen Kolleginnen und Kollegen freundlicherweise zur Verfügung gestellt werden. Dafür möchte ich danken.

Klassen oder Kurse wie auch die betreuenden Lehrerinnen und Lehrer sind häufig auch noch außerhalb der Schule, also in ihrer Freizeit, mit der Projektbearbeitung beschäftigt. All das ist angesichts der zunehmenden Belastung nicht selbstverständlich. Die bpb ist sich bewusst, dass dieser Einsatz bei nahezu allen teilnehmenden Klassen, also nicht nur bei den Preisträgern, zu verzeichnen ist und zollt dem große Anerkennung.

Bitte geben Sie meine Grüße an die Preisträger/innen weiter. Ich freue mich, wenn sie in der Schule für den Schülerwettbewerb zur politischen Bildung werben und sich, soweit zulässig, erneut beteiligen.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag



Ulf Marwege, M.A.

Anlage

# URKUNDE

Beim

**Schülerwettbewerb zur politischen Bildung 2008**

hat die Klasse 6

der Taipei European School

in Taipei

mit einer Gemeinschaftsarbeit zum Thema

„Politik brandaktuell – Waisen in Taiwan“

eine Geldprämie in Höhe von 150 € gewonnen.

Betreuende Lehrerin: Sibylle Pux

Bonn, im Februar 2009



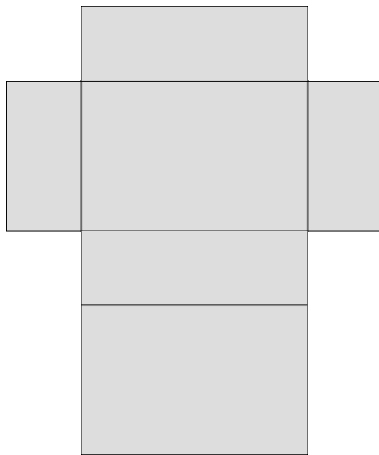
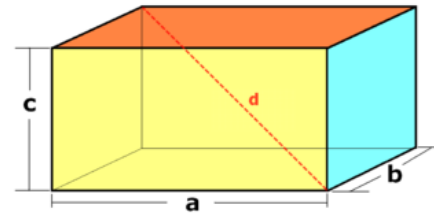
Ulf Marwege  
Wettbewerbsleiter

## Analysieren – Messen – Realisieren

(eingereicht von Emmanuel Fritzen)

Mathematikunterricht – gelangweiltes Starren auf Strukturen, die sowieso keiner versteht, Rechnen, große Zahlen, so genannte Logik...

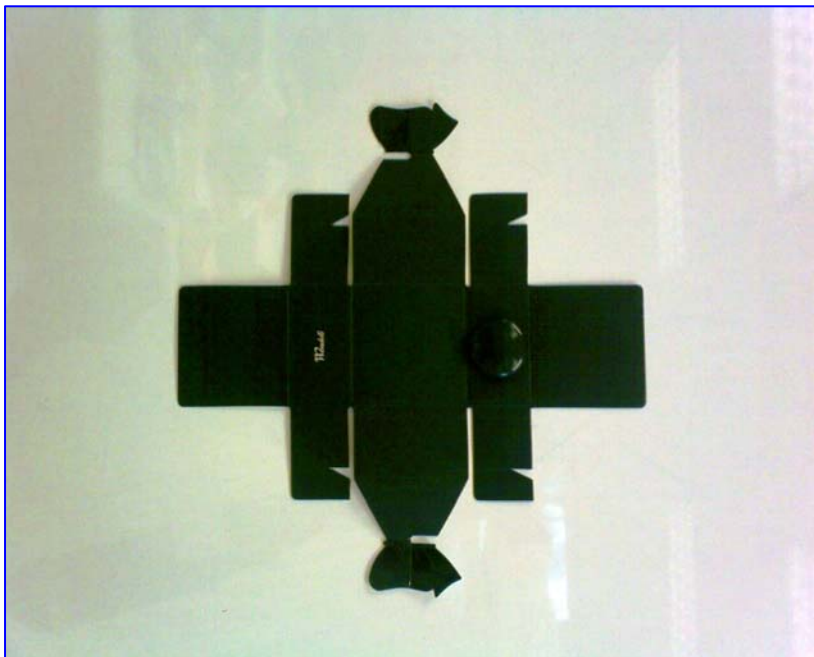
Außerdem soll man noch strukturiert arbeiten, und, und, und...



Das kennen wir ja alle aus dem Mathematikunterricht: Der Lehrer kommt herein und gibt den Schülern die Aufgabe, das Netz eines Quaders<sup>2</sup> zu zeichnen. Das ist abstrakt, theoretisch – und die Schüler machen es.

Wenn der Lehrer weiß, dass das Lernen mit allen Sinnen durchaus von Vorteil ist, lässt er die Schüler das Quadernetz auch noch mit Klebekanten versehen, ausschneiden und zusammenbauen.

Am vergangenen Freitag sah sich die Klasse 5 einer besonderen Herausforderung gegenüber. Herr Heinzle brachte ihnen ein Realobjekt mit: Die kleine Schachtel, in der man beim Bäcker Wendel kulinarische Köstlichkeiten erwerben kann. Diese ist nämlich aus einem einzigen Stück Pappe gefertigt, welches auseinandergeklappt eine recht eigenwillige Form hat.



Nun bekamen die Schüler den Auftrag, diese Schachtel nachzubauen. Der ausgeklappte Prototyp hing an der Tafel und erlaubte nur das Angucken und Ausmessen.

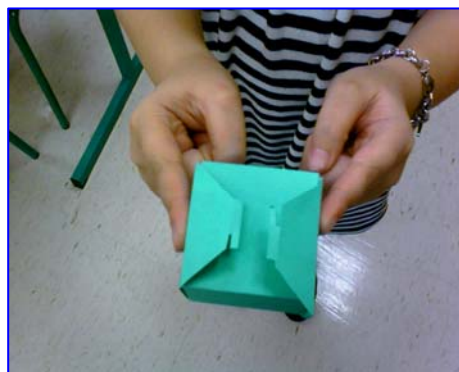
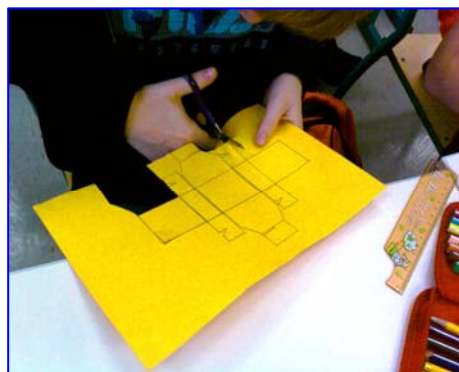
Es wurde gemessen, gezeichnet, geschnippelt, probiert, verworfen, neu gezeichnet und wieder verworfen.

Schritt für Schritt näherten sich die Schüler der Lösung. Leider passte

immer wieder mal hier und dort etwas nicht, war seitenverkehrt... Da half nur gegenseitige Beratung und Austausch von Erfahrungen!

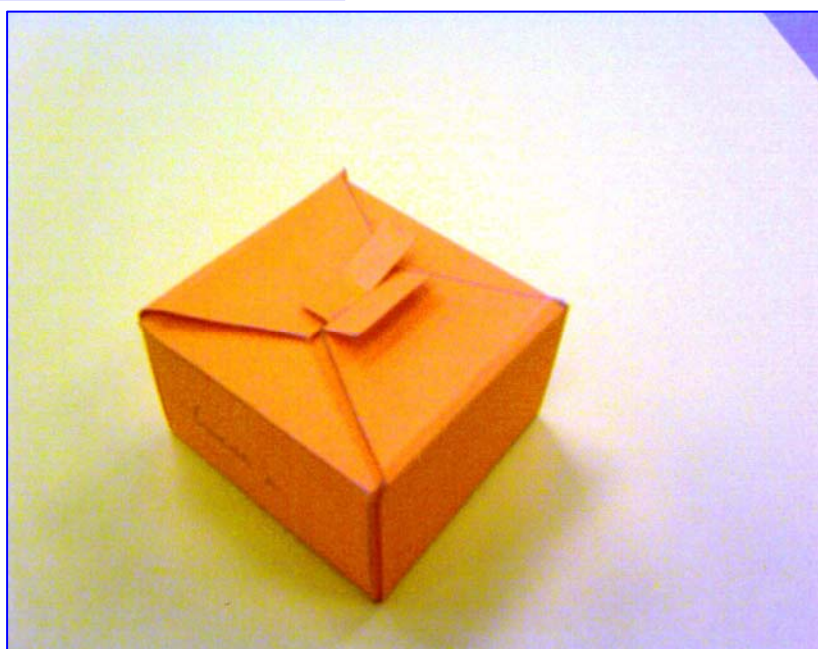
<sup>2</sup> Zwei Graphiken entnommen aus Wikipedia

Hier ein paar Fotoimpressionen:



Und?

Da ist sie –  
gefertigt von  
Schülerhand!



## Berichte aus dem Schulumfeld in Taipei

### Termine aus dem Schulumfeld in Taipei

<b>März</b>		
04.03.	Freizeittag für alle interessierten Schüler im Alter von 6 bis 16 am Yang Ming Shan BITTE SCHNELL ANMELDEN BEI SCHARRER ODER VOLZ!	9 - 17.00 Uhr
06.03.	Teenie-Kreis, christlicher Club für Sekundarstufenschüler	15 - 17.00 Uhr
10.03.	deutscher Bibel-Gesprächskreis einschließlich Abendessen und Kinderbetreuung während der Gesprächsrunde	18 - 20.00 Uhr
13.03.	Jungschi, christlicher Kinderclub für Grundschüler	15 - 17.30 Uhr
20.03.	Teenie-Kreis	
24.03.	deutscher Bibel-Gesprächskreis	
27.03.	Jungschi	
<b>April</b>		
03.04.	KEINE JUNGSCHI, KEIN TEENIE-KREIS!!!	
10.04.	deutsche Karfreitags- und Osterbesinnung	
15.04. - 17.04.	Zeltfreizeit in den Osterferien in Fulong	
24.04.	Teenie-Kreis	

### Freizeitaktivitäten

(eingereicht von Erika Scharrer)



**Was tun an schulfreien Tagen? Wo gibt's was Interessantes?  
Wo kann ich was mit anderen zusammen machen?**

#### **1. Zeltlager in Fulong in den Osterferien, 15.-17.4.2009**

Viel Spaß, fröhliche Gemeinschaft, wertvolle Inputs, super deutschsprachiges Programm, Sport und Spiel auf dem Zeltplatz und am Meer.



Die Kosten für Fahrt, Lebensmittel, Zeltmiete usw. werden auf alle Teilnehmer aufgeteilt.


Mitmachen kann JEDER, Kinder unter 6 Jahren nur in Begleitung Erwachsener.




Genauere Infos und Anmeldung bei Scharrer (2861 2514) oder Volz (2861 1901)



## Was machen in den Osterferien?

**Na klar: Zum deutschen Zeltlager in Fulong gehen!**


 **Wer kann mitmachen?** Jugendliche, Kinder, Erwachsene, ganze Familien ....., die bereit sind, drei Tage einfach zu leben und zum Gelingen des Ganzen beizutragen.  
**(Kinder unter 6 Jahren nur in Begleitung Erwachsener!)**


 **Was läuft da?** Zeiten mit deutschsprachigem Programm, Zeiten zum Relaxen, Zeiten zum gemeinsamen Spielen, Zeiten zum gemeinsamen   
Arbeiten.   
Programmpunkte teilweise gemeinsam, teilweise in Altersgruppen.

**Wo findet das statt?** Auf dem Zeltplatz in Fulong (zwischen Keelung und Ilan), 10-15 Minuten vom Sandstrand entfernt, 5 Autominuten vom Bahnhof.

**Wer organisiert das?** Eltern von deutschen Schülern der TES, sowie Zivis. Ideen und Mithelfer erwünscht, auch fürs Vorbereiten!

 **Wann genau findet es statt? Mittwoch, 15. bis Freitag, 17. April 2009.**

**Was steht auf dem Programm?** - Zeltspaß mit allem Drum und Dran   
- gemeinsames Kochen  
- Spielen im und am Meer  
- Spielen auf dem großen Gelände des Zeltplatzes  
- frohe und wertvolle Zeiten in Altersgruppen, dabei Beschäftigung mit Themen aus dem absoluten Bestseller der Welt: **der Bibel.**

 **Kosten:** Die Unkosten für Zeltplatz, Essen, Material und eventuelle Fahrtkosten werden auf alle Teilnehmer umgelegt.

**Anmeldung:** bei Erika Scharrer (2861 2514) oder bei Erika Volz (2861 1901), auch mit untenstehendem Abschnitt.

**Weitere Infos:** Alle, die sich angemeldet haben, bekommen im März einen Brief mit allen genaueren, nötigen, wichtigen und zusätzlichen Infos.

Hiermit melden wir uns an zum Zeltlager in Fulong vom 15.-17.4.2009:

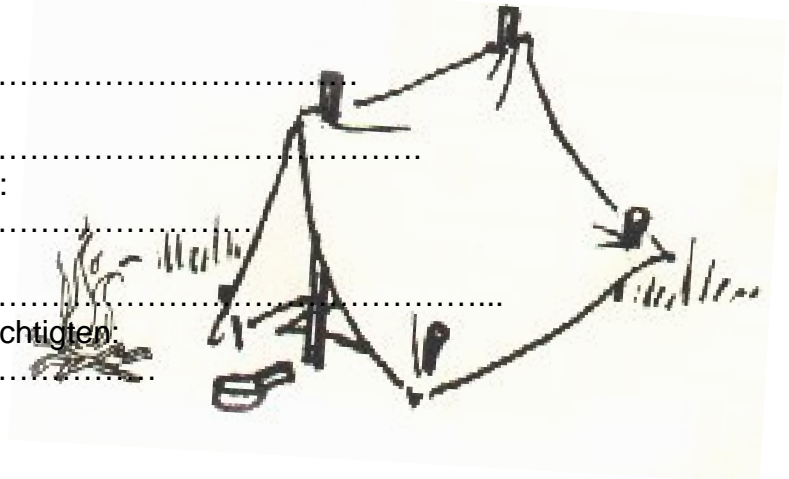
Namen jedes Teilnehmers:

Tel. und Mailadresse:

Alter der Kinder und Jugendlichen:

Bemerkungen:

Unterschrift eines Erziehungsberechtigten:



### **3. Deutsche Karfreitags- und Osterbesinnung am 10.4.2009**

Ort und Uhrzeit noch offen.

Wer mitmachen will bei der Gestaltung, melde sich bei Scharrer (s.o.)

Genauere Infos dann im Wochenblatt.

## Bild der Woche

„Götterspeise“ im LungShan Tempel.



Foto: Dirk Diestel

6fl., Nr.8, Lane 124 XingYi Rd.  
Beitou, Taipei 112, Taiwan  
Phone home: 02-28746064  
Phone mobile: 0917 11 7374  
IP Fax: 0049-1212-9285 2100  
Skype: dirk.diestel  
eMail: [dirk.diestel@web.de](mailto:dirk.diestel@web.de)  
Homepage+Photogallery  
<http://www.taiwan-foto.de>